



# MINISTERO DELLA DIFESA

Direzione Generale per il Personale Civile  
Ufficio Del Direttore Generale

PROT. *A/USG - 22376*

Roma, **27 MAR. 2003**

A ELENCO INDIRIZZI ALLEGATO

**OGGETTO:** Proroga del funzionamento del Collegio Arbitrale di disciplina..

Come è noto il CCNQ in materia di conciliazione ed arbitrato stipulato il 23/1/2001 - ai sensi degli artt. 59 bis e 69 bis del D.LGS. 29/1993 (ora artt. 56 e 66 del D.LGS. 165/2001) nonché dell'art. 412 ter C.P.C. - avendo durata biennale a far data dal 31/1/2001, è scaduto.

Al riguardo si fa, tuttavia, presente che il 19 marzo u.s. l'ARAN e tutte le confederazioni sindacali (ad eccezione della RdB CUB) hanno sottoscritto l'allegata ipotesi di rinnovo del CCNQ, contenente la proroga del precedente accordo, a partire dal 1° febbraio 2003.

In particolare si rileva che, ai sensi dell'art. 3 c. 2 di detta ipotesi di contratto, " Sono ugualmente valide le richieste rivolte ai sensi dell'art. 6 del CCNQ del 23/1/2001 ai Collegi Arbitrali di Disciplina ancora funzionanti alla data di stipula del contratto stesso".

Pertanto, per garantire il funzionamento del Collegio nel periodo di vacanza contrattuale, si ritiene opportuno precisare, nello spirito dello stipulando accordo, che detto organo debba continuare ad espletare le proprie funzioni, nell'attuale composizione, fino all'entrata in vigore del nuovo C.C.N.Q..

IL DIRETTORE GENERALE  
Dir. Gen. Dr. Carlo IUCIDI

*IUCIDI*